Portapillole “7 Giorni”
“7 Days” pill box



- Pilulier semainier
- Pastillero para “7 días”
- Porta-pílulas “7 dias”
- “7-Tage“-Tablettenbox
- Οργανωτής χαπιών “7 ημερών”
- Кутия за лекарства “7 дни“
- Krabička na léky “7 dní“
- Pilleæske "7 dage"
- Tabletikarp "7 päeva"
- 7 päivän lääkeannostelija
- Kutija za tablete za “7 dana”
- Gyógyszertartó “7 nap”
- Dėžutė vaistams “7 dienos“
- “7 dienu” tablešu kastīte
- Doseringseske - “7 dager”
- Pillendoosje “7 dagen”
- Organizer na leki “7 dni”
- Organizator de pastile “7 zile“
- Dávkovač liekov “7 dní“
- Škatlica za tablete “7 dni”
- Pillerask ”7 dagar”
- صندوق للحبوب "7 أيام"

GIMA

www.gimaitaly.com

GIMA 41510

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/Fabricante/Hersteller/Κατασκευαστής/производител
Výrobce/Fabrikant/Tootja/Tootja/Proizvođač/Gyártó/Gamintojas/Ražotājs/Produsent/Výrobca
Produsent/Producent/Producător/Proizvajalec/Tillverkare/صانع/ผู้ผลิต
NINGBO H&T Plastic Crafts Manufactory
No.13, Xujia Village, Luotuo County, Zhenhai District, Ningbo City 315202 CHINA
Made in China

S09722 - Rev.0.11.25

IT- Portapillole “7 giorni” Lun – Mar – Mer – Gio – Ven – Sab – Dom. Un contenitore per ogni giorno della settimana. Composto da 7 contenitori staccabili dotati di 4 scomparti (mattino, mezzogiorno, pomeriggio, sera). Fornito con una serie di etichette per l’identificazione degli scomparti in 24 lingue.

GB- “7-Day” Pill Organiser Mon – Tue – Wed – Thu – Fri – Sat – Sun. One container for each day of the week Features 7 detachable containers, each with 4 compartments (morning, midday, afternoon, evening). Supplied complete with a set of labels to identify the compartments in 24 languages.

FR- Pilulier semainier Lun– Mar – Mer – Jeu – Ven – Sam – Dim (nota: per i giorni va utilizzata l’abbreviazione). Un pilulier détachable pour chaque jour de la semaine. Composé de 7 piluliers détachables dotés de 4 compartiments (matin, midi, après-midi et soir). Fourni avec des étiquettes permettant d’identifier les compartiments dans 24 langues.

ES- Pastillero para “7 días” Lun. – Mar. – Miérc. – Juev.– Vier. – Sáb. – Dom. Un recipiente para cada día de la semana. Compuesto por 7 recipientes separables dotados de 4 compartimentos (mañana, mediodía, tarde, noche). Dotado de una serie de etiquetas para la identificación de los compartimentos en 24 idiomas.

PT- Porta-pílulas “7 dias” Seg – Ter – Qua – Qui – Sex – Sáb – Dom. Um recipiente para cada dia da semana. Composto por 7 recipientes desencaixáveis, com 4 compartimentos (manhã, meio-dia, tarde, noite). Fornecido com uma série de etiquetas em 24 idiomas para a identificação dos compartimentos.

DE- „7-Tage“-Tablettenbox Mo - Di - Mi - Do - Fr - Sa - So. Ein Behälter für jeden Wochentag. Mit 7 abtrennbaren Behältern, mit je 4 Fächern (morgens, mittags, nachmittags, abends). Wird mit einer Reihe von Etiketten, zur Kennzeichnung der Fächer, in 24 Sprachen, geliefert.

GR- Οργανωτής χαπιών «7 ημερών» Δευ. – Τρ. – Τετ. – Πέμ. – Παρ. – Σάβ. – Κυρ. Ξεχωριστή θήκη για κάθε ημέρα της εβδομάδας. Αποτελείται από 7 αποσπώμενες θήκες που διαθέτουν 4 επιμέρους τμήματα (πρωί, μεσημέρι, απόγευμα, βράδυ). Παρέχεται με μια σειρά από ετικέτες για τον προσδιορισμό των επιμέρους τμημάτων σε 24 γλώσσες.

BG- Кутия за лекарства „7 дни“ Пон - Втор - Ср - Четв - Пет - Съб - Нед. Едно отделение за всеки ден от седмицата. Състояща се от 7 подвижни контейнера с по 4 отделения (сутрин, обед, следобед, вечер). Доставя се със серия етикети на 24 езика за определяне на отделенията.

CZ- Krabička na léky „7 dní“ Po – Út – St – Čt – Pá – So – Ne. Jedna nádobka na každý den v týdnu. Skládá se ze 7 oddělitelných nádobek se 4 přihrádkami (ráno, poledne, odpoledne, večer). Dodávána s řadou štítků pro označení přihrádek ve 24 jazycích.

DK- Pilleæske "7 dage" Man – Tirs – Ons – Tors – Fre – Lør – Søn. En beholder til hver ugedag. Består af 7 aftagelige beholdere med 4 rum (morgen, middag, eftermiddag, aften) Leveres med en række etiketter til identifikation af rummene på 24 sprog.

EE- Tabletikarp "7 päeva" E – T – K – N – R – L – P. Sahtlid iga nädalapäeva jaoks. Sisaldab seitset eemaldatavast sahtlit, millel on neli sektsiooni (hommik, lõuna, pärastlõuna, õhtu). Kaasas 24 keeles etiketid iga sahtli jaoks.

FI- 7 päivän lääkeannostelija Ma – Ti – Ke – To – Pe– La – Su. Rasia jokaiselle viikonpäivälle. Sisältää 7 irrotettavaa rasiaa, joissa on 4 lokeroa (aamu, keskipäivä, iltapäivä, ilta). Mukana toimitetaan tarroja lokeroiden tunnistamiseksi 24 eri kielellä.

HR- Kutija za tablete za 7 dana Pon – Uto – Sri – Čet – Pet – Sub – Ned. Jedna posuda za svaki dan u tjednu. Sastoji se od 7 odvojivih posuda s 4 odjeljka (jutro, podne, poslijepodne, večer). Isporučuje se s kompletom identifikacijskih naljepnica za odjeljke na 24 jezika.

HU- Gyógyszertartó „7 nap” Hét – Kedd – Szer – Csüt – Pén – Szom – Vas. Egy tartály a hét minden napjára. 7 leválasztható tartállyal, 4 rekesszel (reggel, dél, délután, este). Címkesorozat mellékelve a rekeszek azonosításához, 24 nyelven.

LT- Dėžutė vaistams „7 dienos“ Pirm – Antr – Treč – Ketv – Penkt – Šešt – Sekm. Dėžutė kiekvienai savaitės dienai. Sudaryta iš 7 atjungiamų talpyklų su 4 skyreliais (rytas, vidurdienis, popietė, vakaras). Standartiškai tiekiama su etiketėmis, skirtomis identifikuoti skyrelius 24 kalbomis.

LV- 7 dienu tablešu kastīte P – O – T – C – Pk – S – Sv. Viens konteiners katrai nedēļas dienai. Sastāv no 7 noņemamiem konteineriem ar 4 nodalījumiem (rīts, pusdienlaiks, pēcpusdiena, vakars). Komplektācijā iekļauts nodalījuma identifikācijas uzlīmju komplekts 24 valodās.

NO- Doseringseske - 7 dager Man – Tir – Ons – Tor – Fre – Lør – Søn. En beholder for hver dag i uken. Består av 7 uttakbare beholdere med 4 rom (morgen, formiddag, ettermiddag, kveld). En serie etiketter medfølger med identifisering av rommene på 24 språk.

NL- Pillendoosje “7 dagen” Ma - Di - Wo - Do - Vr - Za - Zo. Eén doosje voor elke dag van de week. Bestaat uit 7 uitneembare compartimenten met elk 4 vakjes (ochtend, middag, namiddag, avond). Wordt geleverd met een set etiketten in 24 talen om de vakjes duidelijk te labelen.

PL- Organizer na leki „7 dni” Pon - Wto - Śro - Czw - Pią - Sob - Nie. Jeden pojemnik na każdy dzień tygodnia. Składa się z 7 odłączanych pojemników z 4 przedziałami (rano, południe, popołudnie, wieczór). Dostarczany z zestawem etykiet do oznaczenia przedziałów w 24 językach.

RO- Organizator de pastile „7 zile“ Lun - Mar - Mier - Joi - Vin - Sâm - Dum. Un recipient pentru fiecare zi a săptămânii. Conține 7 recipiente detașabile cu 4 compartimente (dimineața, prânz, după-amiază, seară). Dotat cu un set de etichete pentru identificarea compartimentelor în 24 de limbi.

SK- Dávkovač liekov „7 dní“ PO– UT – ST – ŠT – PI – SO – NE. Jedna nádobka na každý deň v týždni. Skladá sa zo 7 oddeliteľných nádobiek, z ktorých každá má 4 priehradky (ráno, poludnie, poobede, večer). Dodáva sa s viacerými štítkami na označenie priehradiek v 24 jazykoch.

SI- Škatlica za tablete »7 dni«. Pon - Tor - Sr - Čet - Pet - Sob - Ned. Posoda za vsak dan v tednu. Sestavlja jo 7 odstranljivih posodic s 4 razdelki (zjutraj, opoldne, popoldne, zvečer). Priložene so nalepke za označevanje razdelkov v 24 jezikih.

SE- Pillerask ”7 dagar” Mån – Tis – Ons – Tors – Fre – Lör – Sön. Ett fack för varje veckodag. Består av 7 avtagbara behållare försedda med 4 fack (morgon, middag, eftermiddag, kväll). Utrustad med en rad etiketter för att identifiera facken på 24 språk.

SA- صندوق للحبوب "7 أيام"

الاثنين – الثلاثاء – الأربعاء – الخميس – الجمعة – السبت – الأحد

وعاء لكل يوم من أيام الأسبوع

مكون من 7 أوعية قابلة للفصل مع 4 حُجيرات (صباحًا، ظهرًا، بعد الظهر، مساءً)

مزود بمجموعة من ملصقات تعريف الحُجيرات بـ 24 لغة

Importato da/Imported by/Importé de/Importado de/Importado de/Importiert von/Εισαγωγή από/Внос от
Importováno z/Importeret fra/Importlitud/Tuotu osoitteesta/Uvezeno iz/Importât/ innen/Importât innen/
Importēts no/Importert fra/Geïmporteerd van/Importowane z/Importat din/ Importované z/Uvožéno iz/Importerad från/نم ردتسم

Gima S.p.A Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italy
gima@gimaitaly - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

REF YH28072
LOT **000001**

22
PAP

8 023279 415100 >